

CUADRO III

LA FUNDACION E LA CIUDAD

A medio foro una explanada con profusa vegetación. A la izquierda, primer término, un tronco de árbol, con un cartel que dice en caracteres mal trazados QUÉPAR MAZALE. Al levantarse el telón, aparecen por foro derecha, MENDOZA, ISABEL, NUÑO, ANGORA, UN TRIPULANTE, varios soldados y varios indios, que traen al hombro el árbol de la Justicia. TUPACAMURAO aparece guiando a todos los expedicionarios.

TUPACAMURAO  
Síguame sin desconfiar  
que yo conozco el terreno.

ISABEL  
Por esta parte es muy bueno  
el camino para andar.

MENDOZA  
¿Qué os parece esta explanada  
para fundar la ciudad?

NUÑO  
¿No es una temeridad  
fundarla tan alejada  
de nuestras naves? Mirad  
que en aquesta soledad  
si nos ataca la indiana  
puede darnos un disgusto...

MENDOZA  
No me detiene tu susto;  
que yo del miedo me río...  
pero otros son mis temores...  
¿La fundaré junto al río? (*Profundamente  
pensativo*)

¿Habrán otros sitios mejores?  
No os extrañe el dudar mío...  
Con esto se han hecho un lío  
bastantes historiadores.  
Mas... como los de más fama  
afirman que la fundé  
en el Parque de Lezama...  
al parque Lezama iré.  
Vamos, Tupacamurao.

TUPACAMURAO  
Ese parque que ha nombrado  
es aquí mismo.

NUÑO  
¡Pardiez!  
Tener suerte esto se llama...

TUPACAMURAO  
(*Mostrándoles el cartel del árbol*)  
Ahí dice Parque Lezama.

NUÑO  
¿Dónde? (*Mirando al cartel y a Tupacamu-  
rao asombrado*)

TUPACAMURAO  
Leyendo al revés.

NUÑO  
¿Qué sistema pintoresco!...  
TUPACAMURAO  
Siempre aquí al revés leemos  
porque sólo así entendemos  
las cartas de Justo y Fresco.

ISABEL  
El lugar no puede ser  
más bello a mi parecer.

TUPACAMURAO  
Es de todos los lugares  
el mejor de por aquí:  
de noche se pone así  
de leones y de jaguares.  
¿Verán qué lindo!

NUÑO  
¿Tu mamá!...  
TUPACAMURAO  
¿Vos te asustás?

NUÑO  
Es muy lógico...  
¿Este es el Parque Lezama  
o este es el jardín zoológico?  
¿Y aún insistís en fundar  
vuestra gran ciudad aquí?.

MENDOZA  
¿Y cuando me han hecho a mí  
indios ni fieras temblar?

ISABEL  
A ti de todas maneras  
todo te causa temor.

NUÑO  
Yo soy un conquistador  
y no un domador de fieras.

TUPACAMURAO  
No te debes asustar  
¿Si aquí es muy fácil cazarlas!  
Mirá, te voy a enseñar:  
sólo tenés que agarrarlas  
por las patas y amarrarlas  
para poderlas cuerear...